

# 新旧両世代のパフォーマー達の行為に見た、消費に回収されないアクションアートの可能性。

REVIEW

「ゼロ次元以降のアクションアート」

11月18日～19日 都電荒川線車内

パフォーマンスアートや既存の発表・流通経路に収まりきれない現代美術を紹介してきたアウトラウンジは2006年11月20日で閉鎖した。その終幕を飾るイベントのひとつが「ゼロ次元以後のアクションアート」で、11月18日(土)と19日(日)の両日にかけて、都電荒川線の走行中の車両を貸し切りにしてパフォーマーが入れ替わり立ち替わりで“上演”を行った。ありそうでなかった企画で、実現させた主催者・田上真知子に拍手を送りたい。

このゼロ次元とは、60年代前半から加藤好弘と岩田信市を中心に「儀式」と呼ばれる過激な身体(しばしば裸体)表現を行った集団。かれらは既存の日本の美術や欧米の現代美術の動向とは線を画した、自生的な表現を目指した。60年代末には万博破壊共闘派を生み出す母胎となり、多数の逮捕者を出し、終息へと向かった。ゼロ次元を誤っているのは、戦後のメインストリームとは線を画する表現を紹介したいという意識の現れであろう。ここでは私が観覧した初日のみを報告する。

まずトップバッターはメディア批評家の粉川哲夫。彼は自由ラジオの活動と共に、ラジオを使ったパフォーマンスも知られている。彼は体を動かすことで生まれる微細な音をマイクロフォンで拾い、それを電波で発信。脇に置いたラジカセで受信して拡大した。身体表現は純粋に視覚芸術だが、体の擦過音を拾うことで聴覚へと変換されている。これをさらにラジオというフィルターで通すのは、ものごとの認識とは二次的で不確定であることを示すものだろう。マイクロフォンで音を拾うのはサウンドアートでよく使われる手法だが、都電というローテクの交通手段とラジオがマッチし、楽しめた。



川端希満子



荒井真一

丹羽良徳は2つのゴミ袋を持ち込み、その中身を入れ替えていく作品。彼が立ち去った後のゴミの汚水は勘弁して欲しかった。川端希満子はユーモラスな形で性を表現することで知られるパフォーマー。男性器のサイズを計ってみせるおなじみの手法の脇で、象(と犬など)のおもちゃが動き回るさまは面白かった。尾崎旬は体育会系の格好で現れ、服を脱いでいくたびにやはり体育会系の標語が見えてくるという趣向。今風のコミカルなパフォーマンスの潮流を象徴する作家と言えらるだろうが、これを面白く感じるか否かは趣味の問題か。山岡佐紀子は身体の微妙な感覚や違和を、顔などにくっつけたミニマルな手の動きで表現。薄暗い密室の中だと違うのかもかもしれないが、少なくとも都電というシチュエーションを生かしていないように思われた。

次のゼロ次元は後述。荒井真一は社会的な題材を扱うことで知られるが、今回は「ありがとう!美術手帖」と言うたびに60年代あたりの「美術手帖」を引きちぎり、ほおぼっていく作品だった。決して呑み込まず、また吐き出さないところがポイント。

当然作家は息苦しくなり、顔は真っ赤になっていく。そんな中で連呼する「ありがとう!美術手帖」には迫力があつた。昔彼の個展が同誌で紹介されたとき、「これでイける!」と確信したそうだが、世の中はそんなに甘くはない。ここには美術作家に共通する「恨み」のような情念が漂っている。終幕になって、彼の足下にヨシダ・ヨシエ連載「戦後前衛所縁の荒事十八番」の頁があつたのは偶然と言うにはできずさか。

さて、表題にもあつたゼロ次元である。若い女性がまずはやりのメイドの格好で現れ、次に半裸になって床をはいずり回る。だが後半は写真家が群がり、あたかもAVの撮影会のようにあつた。かつてのゼロ次元には近代に抗するむきだしの野蛮としての裸があつたはずだが、今回の若い女性の裸身にそうしたインパクトはなく、ちまたに氾濫するエロスの感覚しか残らない。性の商品化が進行した現代では、裸体にも強靱な意志と精神が必要とされるのだ。おそらく60年代をいまだに核に持つ加藤好弘と若いスタッフの意識の間には相当なズレがあるのではないか。それを克服するには、辺境の野蛮な男の肉体を引っ張ってくるか、性の商品化を越えるコンセプトを創出しなければなるまい。

ここで表題の「ゼロ次元以後のアクションアート」に戻る。はからずも新旧両世代の意識のズレがかいま見えた。加藤は若い世代の社会的視点の不在を嘆いていたが、それも時代の流れだろうか。旧世代の粉川には洗練された手法論が生きているが、たとえば尾崎や山岡には極私的な感覚を感じる。そんな中で、川端の戦略性と荒井の回収されない荒ぶる肉体が印象に残つた。アクションアートが一過性のものとならないためには、そんなアプローチが必要とされているのだから。

(アライ=ヒロユキ/美術・社会批評、パフォーマンス)



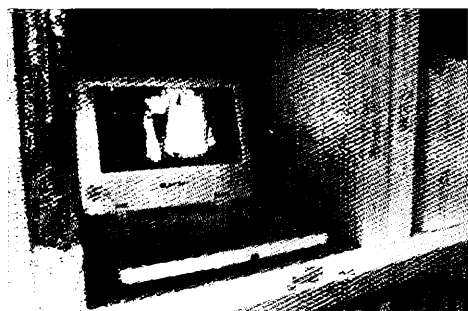
粉川哲夫



ゼロ次元 撮影/直片平ひろと(4点とも)

INTOWN

部屋の記憶



●そこは古書店というよりは、マンションの一部屋に本がたくさん詰まっている、という場所だった。広尾のはずれにある「古書一路」。小説や評論、美術関連のハードカバーの本が整然と並ぶ中に、ひっそりとモニターが置かれている。カトウチカ「Pain Flower」は、弾ける花火の映像が白い服を着た女性に投影されているようすを撮影したもの。押しやるような手のしぐさ、絶えず動く女性の身体。そこに花火は弾ける。音がないことで、花火の「ばああん」と弾ける音を思い出し、衣服のこすれる音も想像する。本のページをめくるタイミングのように、画面は数十秒単位で切り替わる。スパー

スの奥、本棚が行き詰ったところの壁には、滝が流れているように上から下へ白い液体が流れる映像が流れている。小さな古書店の本当に奥なので、とてもひっそりしている雰囲気は、襪を行うための滝のようにも見える。とめどなく流れるさまに、ふと見入ってしまう。他にもいくつか作品があつたが、古書店(というより本好きな人の部屋に迷い込んだ感じ)とカトウチカの作品(というより自分の記憶や想像を試されているような感じ)の一見異質なコラボレーションが、不思議となじんでおり、あたかも自然にあつたように感じさせるぬくもりが、そこにはあつた。(藤田千彩)

カットイン Vol.56 2006年12月号 発行/タニシマス デイブライツ フードネットウーケツナビ 編集/井上二郎+佐原幸介 090-5391-0588 kousuke@basawara@mail.goo.ne.jp DTP/ORANGE OGA

# 作品制作における「場」の役割とは？ スペース運営の理想と現状が語られた。

「オルタナティブ・スペースとは何か？」  
10月20日 大塚 out-lounge

去る10月20日、ビル解体の為閉店する大塚のアートスペース、out-loungeの最後の企画として、「オルタナティブ・スペースとは何か？」と題した座談会が行われた。出席者は、経営appel（現在は閉店）の高橋辰夫氏、銀座で画廊exhibit Live & Morisを開いている森邦彦氏、武蔵小金井アートランドの佐久間久美子氏、中野RAFTの来住真太氏、300日画廊の運営を行い、現在も茅場町 Gallery # Galleryなどの運営をしている佐藤洋一氏に、out-loungeの小屋主田真知子氏、司会に富士栄秀也氏という面々。

最初は出席者が順に、自分の活動の経緯や現状を話していった。森氏は、銀座に現代美術を紹介する画廊を開いた草分けの方。過去の経験談から現在の経済的な問題に至る多くのお話を、独特の語り口で語ってくれた。来住氏は、RAFTが公的な援助を受けているNPO法人だという話。海外では、いろいろな文化事業に公的な援助が行われているという話はよく聞くのだが、日本では、公的な援助のあり方がまだはっきりしないのが現状だろう。これは、今後、自主スペースの運営で、ひとつの問題になっていくのではないかと思えた。最後の佐藤氏は、従来の展示期間の問題点から自身のギャラリーでは初日を土曜にしているというお話など、美術スペースの運営に関わる詳細な話をされた。美術界の現状や問題点がまた一段明確になったし、氏の美術に対する愛情や誠意ある姿勢がよく伝わってきたお話だった。

その後、出席者によるディスカッション形式で、座談会は進行したが、やはり中心は美術関連の事柄。

ギャラリーの運営にかかる費用をどう捻出するかで、森氏からは、いっそギャラリーの入場を有料にしてはどうか、という過激な意見まで出た。氏の、作品を見る人もある程度の責任を負うべきで、そのためにはいくらかお金を払ってもいいのではないかと、という意見は、個人的には頷けるものだった。また、田上さんがout-loungeを始めた理由の一つにも、ギャラリーを借りて展示をするには、かなりの金額を払うことになるので、それなら自分で家賃を払って始めてしまったほうがいいと思った、という話にはなるほどと思わされたりもした。

それから、この座談会のタイトルにもなっている「オルタナティブ・スペース」に関する話に。「alternative」という語は、もともと「二者択一の」とか「もう一方の、という意味の語だが、“主流ではない”という意味もあることから、前衛的な演劇、美術や90年代ロック音楽の一派をさす用語として使われてきた言葉。この言葉を鍵にして、出席者が今後の方向性について語るという展開に。しかし、統一した見解が出てくるというよりは、各々が自分の立場で重要な事柄を述べている印象だった。

聞きながら思い出していたのは、以前岸野雄一氏が言っていた、現在のシーンの描写のこと。現在では、単に新しい、古いといったような一直線的な進歩観は既になく、様々なムーブメントが、点在する島のようにあり、その島の中でのみ通用する価値観が深められていっている。そしてその島々の間で、つながったり切れたりという運動が時折ありはするが、全体を俯瞰する動きは出にくい、と岸野氏は言う。この現状認識は非常に的確だと思う。

そのような状況の中で、「オルタナティブとは何か」

ということも個人的問題に帰する部分が大きくなっているのではないかと。中には、それでも「進化論」的なものを無理にでも読み取ろうとする人たちもいる。しかし、実際現場で制作にあたる者は、その時々で自分の実感（「腑に落ちる」感覚、とでも言おうか）に従ってやっていくしか方法はないはずだ。この日も、結論らしきものは出ず、出席者それぞれが自らの姿勢を確認して終わったのも当然なのかもしれない。

非常に面白く興味深い座談会だったと思う。だが欲を言えば、美術方面に話が偏りすぎ、音楽、ダンスなど他の分野の話ももっと聞きたかった気がする。アートランドの佐久間さんに、もっと発言してほしいかった。美術以外の分野という意味では、高橋さんの、美術の作家は音楽の人と比べると孤独なことが多い、音楽の人は対バンがあるから人とのつながりができ易い、という話が面白かった。それなら、美術の人でも「対バン」すればいいのではないかと。それこそ、プロデューサーの腕の見せ所、作家のいい組み合わせを考えて合同展を企画する人がどんどん出てきていいのでは。最近、音楽家杉本拓、宇波拓らと美術アーティスト角田俊也の交流や、蛍光管をノイズ発生器にしたOPTRUMで演奏活動する伊東篤宏、ドラマー一楽儀光による演奏×ビデオインスタレーション(?)の「ドラビでお」など、美術と音楽にまたがる活動が活発化している現状もある。もっと様々な「島」をつなげる試みがあってもいいはずだ。

座談会のあと、個人的に話したときに出た高橋さんの発言だが、「島」がつながり、お互いの「島」で深まった価値観が融合するとき、“全ての「島」を貫くような、新たなパラダイムが出現する可能性もありえる”はず。そのような時、それが起きる「場」の役割は非常に重要なものになるだろう。（米本篤／ヴォイスその他の即興演奏）

# 贅肉をそぎ落とした見事な会話劇の中に 再発見した、言葉の魅力。

パラドックス定数 [Nf3Nf6]  
11月30日～12月3日 中野 planB

「パラドックス定数」という奇妙な劇団名と [Nf3Nf6] という作品名、チェスという題材に惹かれて観に行ったこの作品は、私の予想に反し、いたってシンプルな俳優二人による会話劇だった。しかしこの会話の見事さに釘付けになってしまったのである。舞台とはある収容施設の中にある、一人の将校の部屋。将校は無理矢理連れて来た囚人に、自分とチェスをさすことを命じる。実は2人は大学で数学を学びあった優秀な学友同士であったが、一人は国のため軍人になる道を選び、一人は敵軍のスパイとして活動し、囚われの身になっている。旧友を処刑から救おうとする将校とそれを拒否する囚人。皮肉な運命に翻弄され、だがそれでも人間的であろうとする二人の人間の微妙な心理が、チェスの盤を挟んだ会話として描かれる。その会話は決して感情むき出しのものではなく、チェスのルールや、二人が青春をかけた数学の理論のメタファーに彩られた知的なものだ。「仮定」「確率」などの数学用語、抽象的で概念的な言葉の背後にひた隠しにされた、お互いへの思いに胸を打たれる。自らを否定すると同時に肯定し、相手を罵ると同時に思いやり、疑うと同時に信じ、数学を愛すると同時に呪う…。相反する感情に満ちた言葉の何と美しいことか。そして何と機知に富んだやり取りなのだろうと思った。だが、この会話はうまく

出来すぎている。そのあまりに完璧なやり取りに、この言葉は生活の中の言葉ではなく、戯曲として書かれた言葉なのだと感じられてくるのだ。それでもこの「完璧に書かれた言葉」が全く嘘くさく聞こえないのは、役者の演技の素晴らしさのためであろう。抑制が利いた…という言葉では足りないほど余計な動きや抑揚をそぎ落とし、話される台詞は、説得力がある。声をはっている訳でもなく、淡々と話しているのだが、この言葉はとも聞きやすく、ずっと観客に伝わるのだ。動きも表情もいわゆる芝居じみたものではなく、チェスの駒を動かす、壁に数式を書き付けるといった動きしかない。会話は急激な展開も、結論めいた出口も無く、終わる。会話の内容から、この話がナチスドイツの収容所での出来事だ、と途中で気づくが、最小限の舞台要素と冷徹な美しさをもった言葉が、こ



撮影／蓮辺電太（3点とも）



れを単なるお涙頂戴の悲劇にさせないのだ。そしてもう一つ会場の持つ雰囲気、これ以上無いほど有効な演出になっていたのが印象的だった。特にビルのテナントの配水が流れる音がかすかに聞こえる plan B というコンクリート打ちっぱなしの地下室での「静寂」は何よりも雄弁に語っているように感じた。

そしてやはり言葉の力。演劇は音楽やダンスのように、抽象的に、そして直接的に感覚に訴える力は弱いかも。言葉を使わず、より身体的に表現をしていくという方向もあるが、言葉に新しい視点を見だし、そこから何か表現をしていくという方向もあるだろう。パラドックス定数の今回の作品は後者の方に可能性を見いだそうとしているようだ。数学やチェス、暗号をめぐる言説は、生身の人間が発する身体的な「言葉」でありながら、論理性と抽象性を同時に持つ魅惑的な存在だ。劇作家は、これらのモチーフに硬質な言葉の魅力を発見したのだろう。忘れたい余韻を残す作品であった。（小笠原幸介）

# アリスフェス'06、注目のラインナップを紹介!

アジア各都市をネットワークで繋ぐ新宿の小劇場  
**TINY ALICE** より最新ニュース

**Riverbed Theater**  
 (fromシカゴ+台北) vs  
 劇団態変 金満里ソロ公演  
 (from大阪)  
 12月26日(火)~30日(土)

ALICE FES  
 2006

☆出演 = Huang Hsu-yuan Chung Li-mei  
 Wei Hsiao-chun Hsu Yi-ting ☆装置・制作 =  
 Lu Chung-chen ☆照明 = Ou Yang-gu  
 「月下咆哮」  
 ☆監修 = 大野慶人 ☆出演 = 金満里  
 →シカゴ出身のアメリカ人演出家。教鞭をとるかた  
 わら、潜在意識の深層を動く絵にして台北のオルタ  
 ナティブ演劇界へ、二を争うクレイグと、重度の身体  
 障害を特権の肉体へと逆転、大野一雄の舞踏に衝  
 撃を受け自身の内部の「女」性肯定へと踏み出し  
 た金満里と一いずれも世界の静かな、しかし熱い  
 注目を浴びる二人の連続競演。  
 「雲になった男」は、シュール画家レネ・マグリット、そ

12月26日(火) 19:00~ 月下咆哮  
 12月27日(水) 19:00~ 月下&雲になった男  
 12月28日(木) 19:00~ 月下&雲になった男  
 12月29日(金) 19:00~ 月下&雲になった男  
 12月30日(土) 15:00~ 月下&雲になった男  
 「雲になった男-The Man who became a Cloud」  
 ☆演出 = Craig Quintero

劇団きらら (from熊本)  
 「いちじく純情」  
 1月13日(土)~14日(日)

ALICE FES  
 2006

E-mail:kirara@s8.kcn-tv.ne.jp  
 Web:http://www.gkirara.com/  
 →いつかはファイト一発! 旅に出るとか 土曜日に  
 ケーキを焼くママになるとか 漠然と、でもしっかと  
 思っていたのに、いつしか「その匂」は通り過ぎて  
 いて、ええええ?? 見回せば、周囲もたいしたド  
 ラマ起きぬままボケたり、死んだり、嫌われたり。え  
 ええええ?? 「いつかはきっと」の仮想のうちに、身  
 は勝手に熟し熟れていた 焦るぜ、純情! いち  
 じく的美樹は唇噛んでいた。火の国・熊本から1度

1月13日(土) 15:00~ 19:30~  
 1月14日(日) 13:00~  
 ☆作・演出 = 池田美樹  
 ☆出演 = 豊永英憲 宗真樹子 オニムラルミ 池田美  
 樹 他  
 ☆問い合わせ = Tel&Fax:096-346-3437

の青春のトラウマを追跡するイメージ演劇。「月下咆  
 哮(ホウコウ)」は「ウリオモニ」(1999)に続く金満  
 里のソロ第2作。「生々しい烈しきから出発した金」  
 がいま「魂の優しい語りかけで私の心を打つ」と大  
 野慶人氏は言う。まったく異なる二つの方法が今、  
 国境を越えて衝突! 競い合う。



右...金満里  
 Riverbed theatre

## ALICE FESTIVAL 2006

11日の東京公演。数脚のキャリアで“遊び”ながら「物  
 語」る、きらら独特のスタイルでお届けします。未見  
 の方もぜひご来場を! 一と、これまた美樹は眩いて  
 いた。



# 東京国際芸術祭2007開催。新たな挑戦も 取り込んだフェスティバルの方向性とは。

芸術文化を支援、発信するNPO  
**アートネットワーク・ジャパン**より  
**MONTHLY LETTER Vol.35**

国際的な舞台芸術のフェスティバル「東京国際芸術祭」の季節が今年もやってくる。今まで紹介されることの無かった中東諸国の作品の招聘、地方で活動する劇団の公演を東京で上演するリージョナルシアター・シリーズ等、特色あるプログラムを通じ、日本の演劇界に問題提起を行ってきたこのフェスティバル。2007年のプログラムにはどのような意図があるのだろうか。ディレクター・市村作知雄氏のコメントを掲載する。

### 東京国際芸術祭2007開催にあたって 東京国際芸術祭ディレクター／市村作知雄

東京国際芸術祭を開催するにあたり、日本社会に  
 いることで知らずに入り込む不思議な先入観を  
 ぬぐい去ることを重要な手続きと課してきました。  
 それはなかなか困難なことで、ぬぐい去ると同時に  
 妥協する、つまり「落としどころを見つける」という  
 妙な習慣を無視しては残念ながらこのフェスティバル  
 も存続させることはできません。今回のフェスティ  
 バルはまさに存続させることを最大のテーマとして  
 いるといえます。

アジアでは、古くから香港、シンガポール、最近  
 は上海、ソウルで大きなアートフェスティバルが  
 開催されています。東京には、フェスティバルは  
 必要ないのでしょうか。東京国際芸術祭は、NPO  
 法人アートネットワーク・ジャパンという小さな民間  
 非営利組織

がすべての責任をもって運営しています。国や地  
 方自治体、企業との恒常的な大きな助けなくしては  
 もう先に進むことはできません。東京国際芸術祭  
 2007は、それを訴えるために開催するといっても過  
 言ではありません。

長い間東京国際芸術祭の核をつかって来たリー  
 ジョナルシアター・シリーズ(財団法人地域創造共催)  
 は今回から大きく模様替えしました。リーディングと  
 プロデュース公演を軸にしなから、地域の各演出  
 家にアドバイスをし、一線の演劇人を配置するとい  
 う新しい取り組みに着手しました。国際交流基金と  
 共催してきた中東シリーズは今回で4回目となり  
 ますが、ひとまずこれが最終回で、これからはな  
 んらかの形で継続を模索することになります。こ  
 の中東シリーズにより東京国際芸術祭はアラブ圏  
 と強いネットワークをつくることができました。

アメリカ戯曲のリーディングは2回目となり、少し  
 ずつ進化すると思われます。先進国の演劇の大きな  
 テーマとして「ジェンダー」があることは明確では  
 ありませんが、今回はもう少し多様な戯曲が登場する  
 ことを期待しています。

日本の演劇は、私たちの運営する「にしすがも  
 創造舎」のレジデント・アーティストである倉迫康史氏、  
 阿部初美氏、高山明氏のものプロデュースする  
 ことにしました。稽古場のあり方、ドラマツルクの意  
 義などいくつかの問題意識を共有しながらの演劇  
 づくりとなります。

さて、東京国際芸術祭2007には、ベケット生誕

100年を記念して結成された実行委員会(代表  
 田昭彦氏)が主催する公演が組み込まれています。  
 現代演劇の大きな柱であるベケットを讀める行事は  
 世界各地で開催されています。私たちも同様の考  
 えで、むしろ東京国際芸術祭2007はベケットに捧  
 げられているといってもよいでしょう。特にアイル  
 ランドからドルイド・シアター・カンパニーを招聘し  
 ます。またベケットがラジオドラマとして書いた戯曲を再現し、  
 公開収録するとともに、ネットラジオにて配信するな  
 どの計画が盛り込まれています。

このように東京国際芸術祭2007は少し複雑な  
 組み立てになっていますが、その理由を明らかに  
 するには残念ながらもう少し時間が必要というほか  
 ありません。

東京国際芸術祭2007  
 詳細: <http://tif.anj.or.jp>

主催: ANJ Arts Network Japan  
 共催: 社団法人国際演劇協会(ITI/UNESCO)  
 日本センター  
 事業共催: APA(芸術振興協会) 国際交流基金  
 財団法人 地域創造  
 特別協賛: Asahi アサヒビール株式会社  
 協賛: SHI/EIDO トヨタ自動車株式会社  
 Panasonic  
 助成: Asahi アサヒビール芸術文化財団  
 後援: 外務省 東京都 豊島区  
 社団法人日本芸能実演家団体協議会  
 協力: シアターガイド シアター・テレビジョン  
 宣伝協力: 株式会社ポスター・ハリス・カンパニー

写真...左より  
 ●『アトミック・サバイバー』©佐藤慎也  
 ●リージョナルシアター・シリーズ『浮力』©原田直樹(n.foto)  
 ●『ラビヤ・ムルエ(レバノン)新作・世界初演』  
 ●ドルイド・シアター・カンパニー『西の国のプレイボーイ』  
 ©Keith Pattison



